



Pour publication immédiate : 1/7/2016

**GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

## **DÉCLARATION DU GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO SUR LE SAUVETAGE RÉUSSI DE 17 MINEURS PRISONNIERS DANS LE COMTÉ DE TOMPKINS**

« Tôt ce matin, 17 mineurs se sont retrouvés prisonniers d'une voiture souterraine dans les mines de sel Cargill dans le comté de Tompkins, New York. À la suite d'efforts de sauvetage coordonnés qui se sont échelonnés sur plusieurs heures et qui ont impliqués du personnel d'urgence de partout dans la région, les 17 individus ont été sauvés et sont en bonne santé.

« J'ai ordonné à une équipe d'inspecteurs du Bureau de la gestion des urgences, du Bureau de la protection contre les incendies et de la Division de la sécurité et de la santé du Département du travail à procéder sur le site à une enquête complète sur les circonstances entourant l'incident de la nuit dernière. La santé et la sécurité de la main-d'œuvre de New York sont essentielles, et toutes les mesures seront prises pour faire en sorte que cet incident ne se reproduise pas et que les personnes en cause soient tenues responsables.

« Au nom de tous les New-Yorkais, je souhaite remercier les premiers répondants dévoués qui ont travaillé incessamment toute la nuit pour assurer le retour sain et sauf de ces mineurs. Ceci montre parfaitement que les New-Yorkais s'unissent en temps de besoin, et je suis reconnaissant des efforts de tous ceux impliqués dans cette opération.

»

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418